

Bản án số: 110/2020/HS-PT

Ngày: 24- 4- 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG THÁP

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh.

Các Thẩm phán: Ông Lê Khắc Thịnh.

Ông Đinh Chí Tâm.

- Thư ký phiên tòa:

Bà Phan Thị Kim Loan- Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Kim Hóa - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 30 tháng 3 và 24 tháng 4 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 68/2020/TLPT-HS ngày 03 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo Lại Văn N do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 31/2019/HS-ST ngày 22 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp.

- Bị cáo kháng cáo:

Lại Văn N, sinh năm 1995 tại tỉnh Đồng Tháp; nơi cư trú (HKTT): Ấp An Lợi X, xã Định Y, huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa (học vấn): Không biết chữ; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lại Văn T, sinh năm 1968 và bà Nguyễn Thị T1, sinh năm 1972; có vợ và có 01 người con; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ, tạm giam: Không; bị cáo tại ngoại (*có mặt tại phiên tòa*).

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Nguyễn Văn Hiếu- Văn phòng Luật sư Kim Xuyên thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Đồng Tháp (*có mặt*).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 18 giờ 30 phút ngày 05- 6- 2019, trong lúc bị hại Trương Thanh S, ngụ ấp An Lợi X, xã Định Y, huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp đang ngồi hát karaoke tại nhà của mình thì có Lại Văn T2 (nhà cạnh nhà bị hại S) đi uống rượu về ngang. Do bị hại S thường xuyên hát karaoke tại nhà làm phiền gia đình của T2, nên khi điều khiển xe mô tô ngang qua nghe âm thanh vang ra từ nhà bị hại S quá lớn thì T2 dừng xe lại, quay pô xe vào nhà bị hại S nẹt pô lớn tiếng nên bị hại S trong nhà chạy ra. Cả hai bên cự cãi, T2 dùng tay đánh vào mặt bị hại S một cái, bị hại S nhặt cây dao chặt nước đá quơ qua quơ lại nhưng không trúng T2 thì mẹ của T2 bên nhà chạy sang ôm T2 lại, không cho T2 xô sát với bị hại S nữa. Lúc này bị cáo Lại Văn N, cầm cái ná thun bằng kim loại và một bình xịt hơi cay từ nhà chạy sang. Bị cáo N đứng ngoài hàng rào nhà bị hại S, dùng bình xịt hơi cay xịt vô nhà bị hại S. Sau đó, bị cáo N tiếp tục giương ná thun bắn bị hại S, nhưng dây thun bị đứt không bắn được, bị cáo N dùng ná chọi trúng vào đầu của bị hại S một cái gây thương tích rồi bỏ về nhà. Bị hại S được người nhà đưa đi cấp cứu tại Trạm Y tế xã Định Y, huyện Lấp V, sau đó chuyển điều trị tại Trung tâm Y tế huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp, đến ngày 07- 6- 2019 thì xuất viện.

Ngày 27- 6- 2019, bị hại S làm đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo Lại Văn N về hành vi cố ý gây thương tích.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 231/TgT ngày 01- 08- 2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Tháp kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của bị hại S do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 01%.

Ngày 19- 9- 2019, bị cáo N nhận dạng và xác định cái ná thun bằng kim loại có tay cầm màu xanh, ngạnh ná màu trắng, có trọng lượng 190 gam mà cơ quan điều tra thu giữ là hung khí mà bị cáo N dùng để ném bị hại S gây thương tích.

Về xử lý vật chứng:

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp đang tạm giữ: 01 (một) con dao chặt nước đá dài khoảng 60cm, lưỡi răng cưa; 01 (một) cái ná thun bằng kim loại có tay cầm màu xanh, ngạnh ná màu trắng; 01 (một) chai xịt hơi cay, nhãn hiệu Nato, màu xanh bằng kim loại, nắp nhựa màu đen, chiều cao 15,5cm, đường kính 3,5cm.

Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại S yêu cầu bị cáo N bồi thường chi phí điều trị là số tiền 17.461.735 đồng bao gồm: Chi phí điều trị 711.735 đồng, tiền thuê xe 250.000 đồng, bồi thường ngày công lao động 13.500.000 đồng (300.000 đồng x 45 ngày), tổn thất về tinh thần 3.000.000 đồng. Hiện bị cáo N đã nộp 2.000.000 đồng tiền bồi thường thiệt hại.

Tại Bản án số 31/2019/HS-ST ngày 22- 11- 2019 của Tòa án nhân dân huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp đã quyết định:

1. Tuyên bố bị cáo Lại Văn N phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

2. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Lại Văn N 09(chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo Lại Văn N chấp hành phạt tù.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 con dao chặt nước đá dài khoảng 60cm, lưỡi răng cưa; 01 cái ná thun bằng kim loại có tay cầm màu xanh, ngách ná màu trắng; 01 chai xịt hơi cay, nhãn hiệu Nato, màu xanh bằng kim loại, nắp nhựa màu đen, chiều cao 15,5cm, đường kính 3,5cm.

4. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 586, Điều 587, Điều 590 của Bộ luật dân sự.

Chấp nhận sự tự nguyện của bị cáo Lại Văn N bồi thường cho bị hại S tổng cộng các khoản 4.861.735 đồng, bị cáo N đã nộp số tiền 2.000.000 đồng khắc phục hậu quả nên bị cáo Lại Văn N phải nộp tiếp số tiền 2.861.735 đồng để bồi thường cho bị hại S.

Tiếp tục tạm giữ 2.000.000 đồng do bị cáo Lại Văn N tạm nộp để đảm bảo thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí và nêu quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 25 tháng 11 năm 2019, bị cáo Lại Văn N có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lại Văn N thừa nhận giữa bị cáo và bị hại S không có mâu thuẫn gì, do bị hại S hát karaoke trong nhà gây tiếng ồn lớn nên anh của bị cáo là Lại Văn T2 dừng xe trước cửa nhà bị hại S net pô vào nhà bị hại S, hai bên xảy ra cự cãi. Thấy vậy, bị cáo ở trong nhà chạy qua dùng ná thun bằng kim loại và một bình xịt hơi cay xịt vào nhà bị hại S, bị cáo dùng ná thun bắn bị hại S nhưng dây thun bị đứt, không bắn được nên bị cáo ném ná thun bằng kim loại trúng vào đầu bị hại S. Bị cáo thừa nhận Kết luận giám định pháp y về thương tích số 231/TgT ngày 01- 8- 2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Tháp kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của bị hại S tại thời điểm giám định 01% là phù hợp, thừa nhận Bản án số 31/2019/HS-PT ngày 22-11-2019 của Tòa án nhân dân huyện Lấp Vò, tỉnh Đồng Tháp xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Bị cáo kháng cáo xin Hội đồng xét xử phúc thẩm cho bị cáo được giảm nhẹ hình phạt, được hưởng án treo với lý do đến nay bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho bị hại S được số tiền là 4.861.735 đồng, bao gồm 2.000.000 đồng bị cáo đã nộp ở giai đoạn sơ thẩm và trong quá trình xét xử phúc thẩm bị cáo tiếp tục bồi thường cho bị hại S số tiền 2.861.735 đồng nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự

huyện Lập V, tỉnh Đồng Tháp theo Biên lai thu số 000319 ngày 25- 3- 2020, tổng cộng bị cáo đã bồi thường xong 4.861.735 đồng phân trách nhiệm dân sự mà bản án sơ thẩm đã tuyên; bị cáo còn nêu gia đình bị cáo rất khó khăn, bị cáo là lao động chính trong nhà, nuôi cha mẹ già, vợ của bị cáo thì không có nghề nghiệp ổn định và con còn nhỏ.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp phát biểu quan điểm cho rằng Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Lại Văn N về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Khi xét xử, Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng hết các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo theo đúng quy định của pháp luật. Đến giai đoạn xét xử phúc thẩm bị cáo tiếp tục bồi thường cho bị hại S số tiền 2.861.735 đồng. Như vậy, bị cáo đã tích cực bồi thường xong phần dân sự theo quyết định của bản án sơ thẩm; ngoài ra bị cáo được chính quyền địa phương xác nhận bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn và là lao động chính. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 và khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo N từ 03 tháng tù đến 06 tháng tù. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng đến trật tự trị an tại địa phương nên cần phải xử lý nghiêm để răn đe và phòng ngừa chung nên đề nghị không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo.

Tại phiên tòa, Luật sư bào chữa cho bị cáo Lại Văn N phát biểu: Trong vụ án này bị hại cũng là người có lỗi; bị cáo Lại Văn N đã bồi thường toàn bộ phần trách nhiệm dân sự cho bị hại theo Bản án sơ thẩm đã tuyên; từ khi điều tra đến tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo đều thành khẩn khai báo; tỷ lệ tổn thương cơ thể của bị hại 01% là không lớn; bị cáo trình độ văn hóa còn thấp nên không hiểu biết pháp luật, nhất thời phạm tội; hoàn cảnh gia đình khó khăn nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo hoặc cho bị cáo được hưởng án treo.

Trong phần tranh luận, bị cáo Lại Văn N không tranh luận. Tại lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo sớm về với gia đình, cải tạo thành công dân tốt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lại Văn N đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo ở quá trình điều tra, xét xử sơ thẩm; phù hợp lời khai bị hại, người làm chứng; phù hợp với kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Từ đó đủ cơ sở khẳng định bị cáo có hành vi dùng nĩa thun bằng kim loại, trọng lượng 190 gam là hung khí nguy hiểm ném trúng đầu bị hại S gây tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 01 %.

[2] Xét thấy Bản án hình sự sơ thẩm số 31/2019/HS-ST ngày 22-11-2019 của Tòa án nhân dân huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp kết án bị cáo Lại Văn N về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Khi xét xử sơ thẩm, Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo theo các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo của bị cáo Lại Văn N, Hội đồng xét xử thấy rằng ở giai đoạn phúc thẩm bị cáo N tiếp tục bồi thường cho bị hại S số tiền 2.861.735 đồng, số tiền này bị cáo đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp theo Biên lai thu số 000319 ngày 25-3-2020, tổng cộng bị cáo đã bồi thường xong phần dân sự theo Bản án sơ thẩm đã tuyên là 4.861.735 đồng, việc bồi thường ở giai đoạn phúc thẩm là tình tiết mới phát sinh thể hiện ý thức tích cực bồi thường của bị cáo; ngoài ra bị cáo được chính quyền địa phương xác nhận gia đình có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, sửa phần quyết định của bản án sơ thẩm về phần hình phạt đối với bị cáo. Đối với kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy rằng hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất an ninh trật tự tại địa phương nên phải được xử lý nghiêm, do đó cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để có điều kiện giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích, góp phần răn đe và phòng ngừa chung, không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo.

[4] Xét thấy phát biểu của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ chấp nhận và có căn cứ chấp nhận một phần phát biểu của Luật sư bào chữa cho bị cáo Lại Văn N tại phiên tòa.

[5] Do kháng cáo của bị cáo Lại Văn N được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Bị hại Trương Thanh S có quyền đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lấp V, tỉnh Đồng Tháp để yêu cầu thi hành án đối với số tiền 2.861.735 đồng mà bị cáo Lại Văn N nộp theo Biên lai thu số 000319 ngày 25-3-2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lấp V theo quy định của pháp luật.

[7] Các phần khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lại Văn N.

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 31/2019/HS-ST ngày 22 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Lập V, tỉnh Đồng Tháp về phần hình phạt.

Tuyên bố bị cáo Lại Văn N phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lại Văn N 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

2. Tiếp tục quản lý số tiền 2.861.735 đồng (Hai triệu tám trăm sáu mươi một ngàn bảy trăm ba mươi lăm đồng) mà bị cáo Lại Văn N bồi thường tiếp tục cho bị hại Trương Thanh S nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự, huyện Lập V, tỉnh Đồng Tháp theo Biên lai thu số 000319 ngày 25- 3- 2020 để đảm bảo thi hành án theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30- 02- 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Lại Văn N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần khác của quyết định bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TANDTC- Vụ Giám đốc kiểm tra 1;
- Ban Nội chính Tỉnh ủy;
- Sở Tư pháp Tỉnh;
- VKSND Tỉnh;
- Cơ quan THAHS Công an Tỉnh;
- TA-VKS-THADS huyện Lập V;
- CQCSĐT Công an huyện Lập V;
- Bị cáo;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ Công an Tỉnh;
- Phòng KTNV-THA.TA Tỉnh;
- Lưu: VT, HSVA (Loan).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Tuấn Anh